

Visuomet esame šalia, kad padėtume jums

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete
www.philips.com/welcome

HTL3120

Klausimai?
Susisiekite
su Philips



Naudojimosi instrukcijų knygelė

PHILIPS

1. Svarbi informacija	3
Saugumas	3
Produkto priežiūra	4
Aplinkosaugos informacija	4
Atitikties informacija	4
Papildoma pagalba	5
2. Jūsų “SoundBar”	5
Pagrindinis įrenginys	5
Nuotolinio valdymo pultas	5
Jungtys	7
3. Prijungimas ir nustatymas	8
Prijungimas prie televizoriaus	8
Skaitmeninių įrenginių prijungimas HDMI jungtimi	8
Televizoriaus bei kitų įrenginių garso prijungimas	9
“Easy link” nustatymas (HDMI-CEC valdymas)	9
4. Naudokitės savo “SoundBar”	10
Garsumo reguliavimas	10
Garso pasirinkimas	10
MP3 grotuvas	11
USB atminties įrenginiai	11
Garso grojimas per “Bluetooth”	12
Automatinis budėjimo režimas	13
Gamyklinių nustatymų grąžinimas	13
5. Tvirtinimas prie sienos	13
6. Informacija apie įrenginį	14
7. Trikčių šalinimas	15

1. Svarbi informacija

Prieš naudojantis produktu perskaitykite ir įsisavinkite visą informaciją, esančią instrukcijose. Jeigu produktas suges dėl to, jog neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija produktui negalios.

Svarbios pastabos apie saugumą

Rizika sukelti elektros išrovą arba gaisrą!

- Neleiskite produktui ar įvairiems jo priedams būti paveiktiems vandens ar lietaus. Šalia produkto niekada nelaikykite indų su skysčiais, tokių kaip vazų ir pan. Išsiliejus skysčiui ant produkto, nedelsiant atjunkite įrenginį iš maitinimo šaltinio. Prieš pradėdant naudoti įrenginį, susisiekite su Philips Klientų aptarnavimo specialistais, kurie patikrins jūsų produktą prieš tolimesnį naudojimą.
- Niekuomet nelaikykite produkto, nuotolinio valdymo pulto arba baterijų prie atviros ugnies arba kitų karštų skleidžiančių šaltinių, tame tarpe ir tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Niekuomet jokiais objektais neuždenkite produkto vėdinimo ar kitų angų.
- Jei pagrindinis maitinimo laidas arba prailgintuvas yra naudojamas kaip pagrindinis atjungimo prietaisas, jis visuomet turi būti veikiantis.
- Žaibo, didelės audros metu išjunkite įrenginį iš elektros tinklo.
- Atjungdami maitinimo laidą visuomet traukite už kištuko, o ne už paties laido.

Rizika sukelti trumpą jungimą arba gaisrą!

- Prieš prijungiant produktą prie maitinimo šaltinio, įsitinkinkite, kad maitinimo šaltinis yra tokios pačios įtampos kaip ir įtampa, nurodyta šio įrenginio apačioje arba gale. Niekada neįjunkite įrenginio prie skirtingos įtampos elektros šaltinio.

Rizika susižeisti arba sugadinti "Soundbar" įrenginį!

- Niekuomet nestatykite įrenginio ant maitinimo laidų arba kitų elektros prietaisų.
- Jeigu įrenginys yra transportuojamas žemesnėje nei 5°C temperatūroje, išpakuokite jį ir prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio įsitinkinkite, kad jūsų įrenginys pasiekė kambario temperatūrą.

- Kai kurios šio įrenginio dalys gali būti pagamintos iš stiklo. Elkitės atsargiai, norėdami išvengti sužeidimų ir gedimų.

Perkaitinimo rizika!

- Niekada nestatykite produkto uždaroje vietoje. Visada palikite laisvos vietos aplink produktą, kad jis galėtų ventiliuotis. Įsitinkinkite, kad įrenginio ventiliacijos angų neuždengia užuolaidos ar kiti daiktai.

Užteršimo rizika!

- Nemaišykite baterijų (senų ir naujų, anglies ir cinko ir pan.).
- Gali kilti sprogimo pavojus, jeigu baterija yra pakeista neteisingai. Pakeiskite tik tokia pačia arba tokio paties tipo bateriją.
- Išimkite baterijas, jeigu jos yra išsikrovusios arba jeigu nuotolinio valdymo pultas nebus naudojamas ilgą laiką.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, kuriomis turi būti tinkamai atsikratoma.

Rizika praryti baterijas!

- Produkte/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos formos baterija, kuri netyčia gali būti praryta. Baterijas visuomet laikykite vaikams nepasiekiamose vietose! Prarytos baterijos gali sukelti rimtus sužeidimus arba mirtį. Per dvi valandas nuo nurijimo momento gali atsirasti rimti vidiniai nudegimai.
- Jei įtariate, kad buvo praryta baterija ar ji pateko į kitas kūno vietas, nedelsiant kreipkitės į medikus.
- Kai keičiate baterijas, įsitinkinkite, jog senosios ar naujosios baterijos yra vaikams nepasiekiamose vietose. Pakeitę patikrinkite, ar tvirtai uždarėte baterijų skyrelį.
- Jei negalite tvirtai uždaryti baterijų skyrelio, nustokite naudotis prietaisu. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje ir susisiekite su gamintoju.



Tai II-os klasės prietaisas su dviguba izoliacija, be įžeminimo.

Produkto priežiūra

Produkto valymui naudokite tik mikro pluošto medžiagą.

Aplinkos priežiūra



Jūsų produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Kai prie produkto randate šį nubraukto šiukšlių konteinerio ženklą, tai reiškia, kad produktas pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC. Pasidomėkite vietinėmis elektros ir elektronikos produktų atsikratymo/išmetimo taisyklėmis.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.



Jūsų įrenginyje yra baterijos, kurios yra įtrauktos į Europos Direktyvą 2006/66/EC ir kurios negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis.

Prašome pasidomėti vietinėmis baterijų atsikratymo taisyklėmis, kadangi teisingas atsikratymas baterijomis saugo gamtą ir žmonių sveikatą.

Atitikties informacija

CE 1797

Šis įrenginys atitinka Europos Bendrijos reikalavimus radijo trikdžiams.

Philips ConsumerLifestyle pareiškia, jog šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias 1999/5/EC Direktyvos nuostatas.

Europos Bendrijos Atitikimo deklaracijos kopiją PDF formatu galite parsisiųsti iš www.philips.com/support.

Papildoma pagalba

Philips teikia papildomą pagalbą internetu. Apsilankykite mūsų internetinėje svetainėje, adresu www.philips.com/support, kurioje galėsite:

- Parsisiųsti išsamias instrukcijas
- Peržiūrėti mokamuosius vaizdo įrašus (galimi tik tam tikriems modeliams)
- Rasti atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus (DUK)
- Užduoti mums klausimą elektroniniu paštu
- Pasikalbėti su mūsų klientų aptarnavimo vadybininkais

Laikykitės internetinėje svetainėje esančių nuorodų, kad pasirinktumėte norimą kalbą, tuomet įveskite savo produkto modelio numerį.

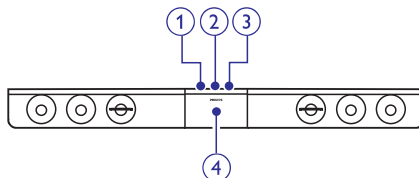
Arba – susisiekitė su Philips klientų aptarnavimo centru savo šalyje. Prieš susisiekiant, užsirašykite savo produkto modelio bei serijinį numerį. Šią informaciją galite rasti savo produkto galinėje dalyje arba apačioje.

2. Jūsų “SoundBar”

Sveikiname įsigijus šį įrenginį ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti pilną reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį www.philips.com/welcome tinklapyje internete.

Pagrindinis įrenginys

Šiame skyriuje bus apžvelgtas pagrindinis įrenginys.



1. (Standby-On/Budėjimo režimo indikatorius)

- Įrenginio įjungimas arba išjungimas į budėjimo režimą.
- Kai įrenginys yra budėjimo režime, budėjimo (angl. standby) indikatoriaus lemputė yra raudona.

2. **VOLUME +/-**

Garsumo lygio padidinimui arba sumažinimui.

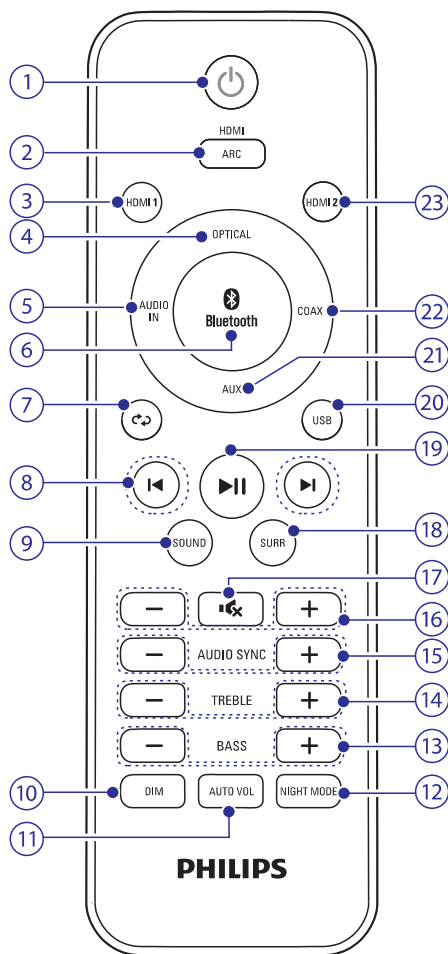
3. **SOURCE**

Pasirinkite savo “Soundbar” įrenginio įvesties šaltinį arba Bluetooth režimą.

4. **Valdymo skydelio ekranėlis**

Nuotolinio valdymo pultas

Šiame skyriuje bus apžvelgtas nuotolinio valdymo pultas.



1. (Budėjimo režimas-Ijungimas)

- Įrenginio įjungimas arba išjungimas į budėjimo režimą.
- Kai "EasyLink" funkcija yra įjungta, spauskite ir nuspaudę laikykite bent tris sekundes, norėdami į budėjimo režimą išjungti šį įrenginį ir visus kitus, su HDMI CEC suderinamus įrenginius.

2. HDMI ARC

Įvesties šaltiniu pasirinkti HDMI ARC jungtį. HDMI ARC gali būti pasirinkta tik tuo atveju, kai savo "Soundbar" įrenginį prijungiate prie HDMI ARC suderinamo televizoriaus per HDMI ARC jungtį.

3. HDMI 1

Įvesties šaltiniu pasirinkti HDMI IN 1 jungtį.

4. OPTICAL

Garso (audio) įvesties šaltiniu pasirinkti optinę jungtį.

5. AUDIO-IN

Garso (audio) įvesties šaltiniu pasirinkti MP3 jungtį (3.5 mm kištukas).

6. Bluetooth

Įjungti Bluetooth režimą.

7. (Repeat)

Įjungti arba išjungti pakartojimo/grojimo atsitiktine tvarka funkciją USB režime.

8. (Prieš tai esantis / Tolimesnis

Peršokti atgal / į priekį grojant takelius USB režime arba Bluetooth režime (galioja tik AVRCP- suderinamiems įrenginiams).

9. SOUND

Pasirinkti garso režimą.

10. DIM

Pasirinkti valdymo panelės ekranėlio ryškumą.

11. AUTO VOL

Įjungti arba išjungti automatinį garsumo lygio valdymą.

12. NIGHT MODE

Įjunkite arba išjunkite naktinį režimą.

13. BASS +/-

Padidinti arba sumažinti žemus dažnius.

14. TREBLE +/-

Padidinti arba sumažinti aukštus dažnius.

15. AUDIO SYNC+/-

Padidinkite arba sumažinkite garso atidėjimą, kad jis sutaptų su rodomu vaizdu.

16. +/- (Garsumo lygis)

Garsumo lygio reguliavimas.

17. (Garso užtildymas)

Užtildyti arba sugrąžinti garą.

18. SURR

Pasirinkite erdvinį arba stereo garą.

19. ►|| (Groti/Laikinai sustabdyti)

Pradėti, laikinai sustabdyti arba tęsti grojimą USB režime arba Bluetooth režime (galioja tik AVRCP- suderinamiems įrenginiams).

20. USB

Įjungti USB režimą.

21. AUX

Garso (audio) įvesties šaltiniu pasirinkti AUX jungtį.

22. COAX

Garso (audio) įvesties šaltiniu pasirinkti bendraašę (coaxial) jungtį.

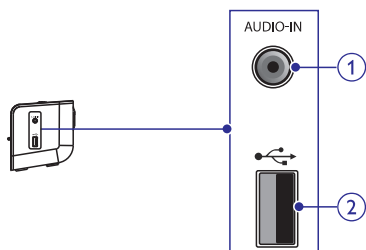
23. HDMI 2

Įvesties šaltiniu pasirinkti HDMI IN 2jungtį.

Jungtys

Šiame skyriuje bus apžvelgtos "SoundBar" įrenginyje esančios jungtys.

Šone esančios jungtys



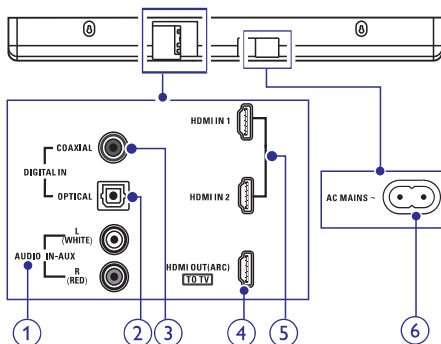
1. AUDIO-IN

Garso (audio) įvesties jungtisMP3 grotuvui (3.5 mm kištukas).

2. (USB)

Garso (audio) įvesties jungtis, skirta USB įrenginio prijungimui.

Gale esančios jungtys



1. AUDIO IN-AUX

Prijunkite prie analoginės garso išvesties televizoriuje arba analoginiame įrenginyje.

2. DIGITAL IN-OPTICAL

Prijunkite prie optinės garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.

3. DIGITAL IN-COAXIAL

Prijunkite prie bendraašės (coaxial) garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.

4. TO TV-HDMI OUT (ARC)

Prijunkite prie televizoriaus HDMI išvesties.

5. HDMI IN 1 / HDMI IN 2

Prijunkite prie skaitmeninio įrenginio HDMI išvesties.

6. AC MAINS~

Maitinimo laido jungtis.

3. Prijungimas ir nustatymas

Šis skyrius padės jums prijungti savo "SoundBar" įrenginį prie televizoriaus ir kitų įrenginių.

Informacija apie pagrindinius "SoundBar" bei jo priedų sujungimus yra pateikta greitosios pradžios gide.



Pastaba

- Norėdami identifikuoti produktą ir pažiūrėti jo maitinimo rodiklius, remkitės lentele, esančia jūsų įrenginio galinėje dalyje arba apačioje.
- Prieš atliekant ar keičiant bet kokius sujungimus, įsitikinkite, kad visi įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.

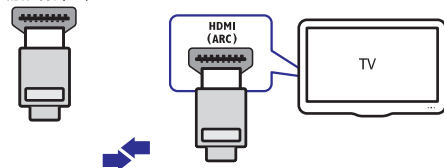
Prijungimas prie televizoriaus

Prijunkite savo "SoundBar" įrenginį prie televizoriaus ir žiūrėkite filmus bei kitus įvairius vaizdo įrašus. Klausykitės televizijos programų per savo "SoundBar" garsiakalbius. Naudokite geriausią įmanomą jungtį, kuri tiks jūsų įrenginiui ir televizoriui.

Prijungimas prie televizoriaus naudojant HDMI (ARC) jungtį

Jūsų "SoundBar" įrenginys yra suderinamas su "AudioReturnChannel" (ARC) HDMI versija. Jei jūsų televizorius yra suderinamas su HDMI ARC, televizoriaus garsą galėsite girdėti per savo "SoundBar" garsiakalbius naudodamiesi vos vienu HDMI laidu.

HDMI OUT (ARC)



1. Naudodamiesi greitaeigiu (HighSpeed) HDMI laidu sujunkite **HDMI OUT (ARC)** lizdą, esantį jūsų "Soundbar", su **HDMI ARC** lizdu, esančiu jūsų televizoriuje.

- **HDMI ARC** jungtis televizoriuje gali būti pavadinta kitaip. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie televizoriaus jungtis, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.

2. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.



Pastaba

- Jei jūsų televizorius nesuderinamas su HDMI ARC, prijunkite audio laidus, norėdami TV garsą girdėti per "Soundbar". (Skaitykite skyrį "Televizoriaus bei kitų įrenginių garso prijungimas", esantį 9 puslapyje).
- Jeigu jūsų televizoriuje yra DVI jungtis/lizdas, naudokitės HDMI/DVI adapteriu, kad prijungtumėte televizorių; kai kurios funkcijos gali neveikti.

Skaitmeninių įrenginių prijungimas HDMI jungtimi

Prie "SoundBar" jūs galite prijungti įvairius skaitmeninius prietaisus, tokius kaip skaitmeniniai imtuvai, DVD/Blu-ray grotuvai ar žaidimų konsolės. Sujungimus galite atlikti vos viena HDMI jungtimi. Tokiu būdu sujungus įrenginius ir grojant failus ar žaidžiant žaidimus:

- Vaizdas yra automatiškai rodomas televizoriuje;
 - Garsas yra automatiškai grojamas "SoundBar".
1. Naudodamiesi greitaeigiu (High Speed) HDMI laidu sujunkite **HDMI OUT** lizdą, esantį skaitmeniniame įrenginyje, su **HDMI IN 1/2** lizdu, esančiu jūsų "Soundbar".
 2. Prijunkite savo "SoundBar" prie televizoriaus **HDMI OUT (ARC)** jungties.
 - Jei televizorius nesuderinamas su HDMI CEC, televizoriuje pasirinkite atitinkamą vaizdo šaltinį.
 3. Prijungtuose įrenginiuose įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, skaitykite įrenginių naudojimo instrukcijas.

Televizoriaus bei kitų įrenginių garso prijungimas

Klauskite televizoriaus ir kitų įrenginių garso per "SoundBar" garsiakalbius.

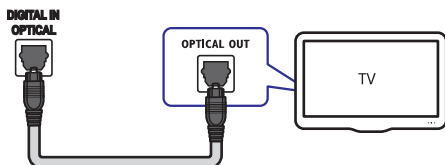
Naudokitės geriausia įmanoma jungtimi, kuri tinka jūsų "SoundBar", televizoriui ir kitiems įrenginiams.

Pastaba

- Naudojantis HDMI ARC jungtimi, jums nereikės papildomų garso laidų, norint klausytis televizoriaus per "SoundBar" garsiakalbius (skaitykite skyrių "Prijungimas prie televizoriaus naudojant HDMI (ARC) jungtį", esantį 8 puslapyje).

1 Pasirinkimas: Garso prijungimas skaitmeniniu optiniu laidu

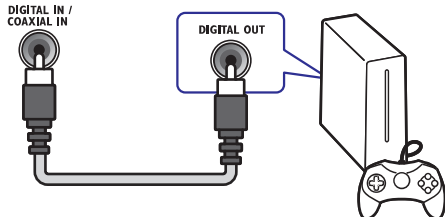
Geriausia garso kokybė



1. Optiniu laidu sujunkite "SoundBar" **OPTICAL** jungtį su televizoriaus ar kito įrenginio **OPTICAL OUT** jungtimi.
 - Skaitmeninis optinis lizdas gali būti pažymėtas ir kaip **SPDIF** arba **SPDIF OUT**.

2 Pasirinkimas: Garso prijungimas skaitmeniniu bendraašiu laidu

Gera garso kokybė

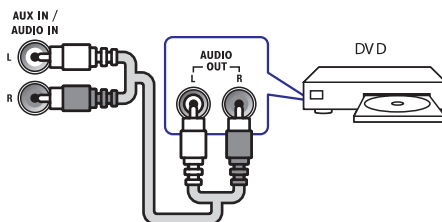


1. Bendraašiu (coaxial) laidu sujunkite "SoundBar" **COAXIAL** jungtį ir televizoriaus ar kito įrenginio **COAXIAL / DIGITAL OUT** jungtį.
 - Skaitmeninė bendraašė jungtis gali būti pažymėta ir kaip **DIGITAL AUDIO OUT**.

3 Pasirinkimas: sujungimas analoginiu garso laidu

Įprasta garso kokybė

1. Analoginiu laidu sujunkite "SoundBar" **AUX** jungtis su televizoriaus ar kito įrenginio **AUDIO OUT** jungtimis.



EasyLink nustatymas (HDMI-CEC valdymas)

Jūsų "Soundbar" sistema "palaiko" Philips EasyLink sistemą, kuri naudoja HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) protokolą. EasyLink sistemą "palaikantys" įrenginiai yra prijungiami naudojant HDMI jungtis ir gali būti valdomi vienu nuotolinio valdymo pultu.

Pastaba

- Priklausomai nuo gamintojo, HDMI-CEC gali būti vadinamas įvairiais pavadinimais. Norėdami gauti informacijos apie Jūsų įrenginį, skaitykite įrenginio naudojimosi instrukcijas.
- Philips negali garantuoti šimtaprocentinio suderinamumo su visais HDMI-CEC įrenginiais.

... Prijungimas ir nustatymas

Prieš pradėdami:

- HDMI laidu prijunkite savo "Soundbar" sistemą prie HDMI-CEC suderinamo įrenginio.
- Atlikite visus reikiamus sujungimus, kurie yra nurodyti greitos pradžios gide. Tuomet pasirinkite prijungtam audio įrenginiui tinkamą garso šaltinį.
- Įjunkite HDMI-CEC valdymą televizoriuje ir kituose prijungtuose įrenginiuose. Norėdami sužinoti daugiau, skaitykite televizoriaus ir kitų įrenginių naudojimo instrukcijas.

EasyLink valdymas

Naudodami EasyLink funkciją, Jūs galite valdyti savo "Soundbar", televizorių ir kitus prijungtus HDMI-CEC įrenginius su vienu nuotolinio valdymo pultu.

- **One-touch Standby** (Išjungimas į budėjimo režimą vienu paspaudimu): Kai ši funkcija įjungta, "Soundbar" sistema reaguos ir į televizoriaus bei kitų HDMI-CEC įrenginių nuotolinio valdymo pultų siunčiamas komandas išsijungti į budėjimo režimą.

4. Naudokitės savo "SoundBar"

Šis skyrius padės jums savo "SoundBar" naudoti garso iš prijungtų įrenginių klausymui.

Prieš pradėdami

- Įsitikinkite, kad atlikote visus reikiamus sujungimus, aprašytus greitos pradžios gide ir šiose naudojimosi instrukcijose.
- "SoundBar" įjunkite kitiems įrenginiams tinkamą šaltinį.

Garsumo reguliavimas

1. Spauskite **+/(Volume)** ir padidinkite arba sumažinkite garsumą.
 - Norėdami užtildyti garą, spauskite **🔇 (Mute)**.
 - Norėdami sugrąžinti garą, dar kartą spauskite **🔇 (Mute)** arba **+/(Volume)**.

Garso pasirinkimas

Ši skiltis padės jums pasirinkti geriausią garą muzikai ar vaizdo įrašams.

Garso režimas

Pasirinkite gamykliškai nustatytus garso režimus, geriausiai tinkančius jūsų muzikai ar video įrašams.

1. Spauskite **SOUND**, kad pasirinktumėte garso režimą iš valdymo panelės ekranėlio.
 - **AUTO**: Automatinis garso nustatymo parinkimas priklausomai nuo grojamo garso.
 - **OFF**: Originalus muzikos ar vaizdo įrašų garsas be papildomų efektų.
 - **POWER**: Jaudinantys arkadiniai garsai. Idealu vaizdo žaidimams ir triukšmingiems vakarėliams.

... Naudokitės savo “SoundBar”

- **HIGH:** Paaštrinkite filmus ir muziką pridėdami garso efektų.
- **CLEAR:** Girdėkite kiekvieną muzikos detalę ir aiškius balsus filmuose.
- **DEEP:** Komfortiškai girdėkite tariamus žodžius ir muzikos vokalą.
- **OWN:** Susikurkite savo garso režimą, atitinkantį Jūsų pačių poreikius.

Erdvinio garso režimas

Naudokitės erdvinio garso režimais ir patirkite nuostabių akimirų.

1. Spauskite **SURR** mygtuką, kad pasirinktumėte garso režimą iš valdymo panelės ekranėlio.
 - **AUTO:** Pagal grojamą mediją bus protingai parenkamas geriausias erdvinio garso režimas.
 - **OFF:** Dviejų kanalų stereo garsas. Idealu klausantis muzikos.
 - **SURR:** Daugiakanalis erdvinis garso efektas.

Ekvalizeris

Jūs galite keisti aukšto dažnio (ang. treble) bei žemo dažnio (ang. bass) garso nustatymus.

1. Norėdami pakeisti dažnius, spauskite **TREBLE +/-** arba **BASS +/-**.

Automatinis garsas

Automatinis garsas padeda išlaikyti vienodą garso lygį, perjungiant skirtingus garso šaltinius.

1. Norėdami įjungti arba išjungti automatinio garso funkciją, spauskite **AUTO VOL**.

Vaizdo ir garso suderinimas

Jeigu garsas ir vaizdas nėra suderinti, galite atidėti garso grojimą, kad šis atitiktų vaizdą.

1. Norėdami suderinti vaizdą ir garsą, spauskite **AUDIO SYNC +/-**.

Naktinis režimas

Norėdami klausytis tyliai, sumažinkite garsių garsų garsumą, kai grojate diskus. Naktinis režimas veiks tik su “Dolby Digital” garso takeliais.

1. Norėdami įjungti arba išjungti naktinį režimą, spauskite **NIGHT MODE**.



Pastaba

- Įjungus automatinį garsą, naktinis režimas neveiks.

MP3 grotuvas

Prijunkite savo MP3 grotuvą, norėdami groti muziką ar kitus garso failus.

Ko Jums prireiks:

- MP3 grotuvas.
 - 3.5 mm stereo audiolaido.
1. Naudodami 3.5 mm stereo audio laidą, prijunkite MP3 grotuvą prie **AUDIO-IN** jungties, esančios jūsų “SoundBar”.
 2. Spauskite **AUDIO-IN** nuotolinio valdymo pultelį.
 3. Naudokitės savo MP3 grotuvo mygtukais, norėdami pasirinkti ir groti audio failus ir muziką.

USB atminties įrenginiai

Mėgaukitės garsu iš savo USB atminties įrenginio (tokio kaip MP3 grotuvas ar USB laikmena).

Ko Jums prireiks:

- USB įrenginio su FAT failų formatavimo sistema ir palaikančio “Mass Storage Class”.
 - MP3 arba WMA failų jūsų USB įrenginyje.
1. Prijunkite USB įrenginį prie “Soundbar”.
 2. Nuotolinio valdymo pultelį spauskite **USB**.

... Naudokitės savo “SoundBar”

3. Norėdami valdyti grojimą, naudokitės nuotolinio valdymo pultu.

Mygtukas	Funkcija
▶▶	Pradėti, laikinai sustabdyti arba tęsti grojimą.
◀▶	Peršokti prie buvusio arba tolimesnio takelio.
↺ (Repeat)	Ijungti arba išjungti pakartojimo/grojimo atsitiktinę tvarkarežimą.

Pastaba

- Šis įrenginys gali būti nesuderinamas su kai kuriais USB įrenginiais.
- Jei naudojate USB prailginimo laidą, USB HUB ar USB šakotuvą, USB įrenginys gali būti neatpažintas.
- Skaitmeninių kamerų PTP protokolai yra nesuderinami.
- Neatjunginėkite USB įrenginio tuo metu, kai jis “nuskaitomas”.
- DRM apsaugoti muzikiniai failai (MP3, WMA) yra nesuderinami.
- USB jungtis: 5V $\pm$, 1A.

Garso grojimas per “Bluetooth”

“Bluetooth” pagalba sujunkite savo “SoundBar” su kitu “Bluetooth” įrenginiu (pvz. iPad, iPhone, iPod “touch”, Android telefonu ar nešiojamu kompiuteriu). Sujungę įrenginius, jūs galėsite groti šiuose įrenginiuose esančius garso takelius per savo “SoundBar” garsiakalbius.

Ko Jums prireiks:

- Įrenginio su “Bluetooth” belaidžio ryšio technologija. Jis turi būti suderinamas su “Bluetooth” profiliu A2DP, AVRCP bei “Bluetooth” versija 3.0 + EDR.
 - Toks sujungimas veiks iki 10 metrų atstumu tarp “SoundBar” ir “Bluetooth” prietaiso.
1. Spauskite  **Bluetooth** savo nuotolinio valdymo pulte ir taip įjunkite savo įrenginį į “Bluetooth” režimą.

↳ Ekrane pasirodys užrašas **[bt]** ir ims lėtai mirksėti.

2. “Bluetooth” prietaise įjunkite “Bluetooth”, atlikite paiešką ir pasirinkite Philips HTL3120 įrenginį. Pradėkite sujungimą (skaitykite per “Bluetooth” prijungiamo prietaiso naudojimosi instrukcijas ir sužinokite, kaip jame įjungti “Bluetooth”).

↳ Sujungimo metu užrašas **[bt]** ir ims mirksėti greičiau.

3. Palaukite, kol “SoundBar” įrenginyje išgirsite pyptelėjimą.

↳ Jei “Bluetooth” sujungimas baigtas sėkmingai, užrašas **[bt]** ekrane degs nemirksėdamas.

↳ Jei “Bluetooth” sujungimas baigtas nesėkmingai, užrašas **[bt]** ekrane vėl lėtai mirksės.

4. Per “Bluetooth” prijungtame įrenginyje pasirinkite garso takelius ir pradėkite grojimą.

- Jei grojimo metu turėsite priimti skambutį, muzika sustos. Ji vėl pradės groti užbaigus skambutį.

- Jei per “Bluetooth” prijungtas įrenginys suderinamas su AVRCP profiliu, nuotolinio valdymo pulte galite spausti  / , kad peršokti per takelius, arba , kad laikinai sustabdyti arba tęsti grojimą.

5. Norėdami išeiti iš “Bluetooth” režimo, pasirinkite kitą šaltinį.

- Grįžus atgal į “Bluetooth” režimą, “Bluetooth” sujungimas lieka aktyvus.

Pastaba

- Muzikos transliavimą gali sutrikdyti įvairios kliūtys tarp “SoundBar” ir įrenginio (pvz. sienos, metaliniai daiktai, dėklai arba kiti panašiam dažnyje veikiantys įrenginiai).
- Jei norite sujungti “SoundBar” su kitu įrenginiu, spauskite ir laikykite nuspaudę  **Bluetooth**, kad atjungtumėte šiuo metu prijungtą “Bluetooth” įrenginį.
- Philips negarantuoja 100% suderinamumo su visais “Bluetooth” prietaisais.

... Naudokitės savo “SoundBar”

Automatinis budėjimo režimas

Grojanč medijaiš kitų prijungtų įrenginių, “SoundBar” automatiškai persijungs į budėjimo režimą, jei:

- 30 sekundžių nėra paspaudžiamas joks mygtukas ir
- Prijungtame įrenginyje nėra grojamas joks garsas/vaizdas.

Gamyklinių nustatymų grąžinimas

Jūs galite grąžinkite savo “SoundBar” nustatymus į gamyklinius.

1. Esant AUX režime, per tris sekundes paspauskite **VOL-**, **Bass-** ir **Treble-** mygtukus.
↳ Kai gamyklinių nustatymų grąžinimo procesas bus baigtas, jūsų įrenginys automatiškai išsijungs bei įsijungs vėl.

5. “SoundBar” tvirtinimas prie sienos

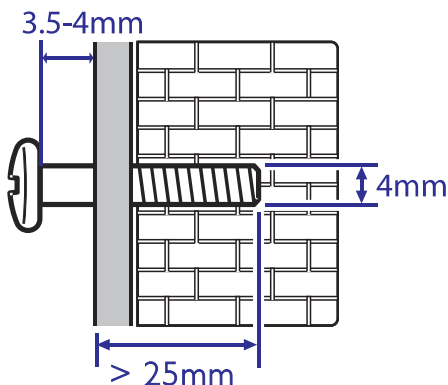


Pastaba

- Koninklijke Philips Electronics N.V. neprisiima jokios atsakomybės už netinkamą laikiklio montavimą, dėl ko gali kilti sužeidimai ar kitokia žala. Kilus klausimams, kreipkitės i Philips klientų aptarnavimo centrą savo šalyje.
- Atlikite tvirtinimus tik prie tokios sienos, kuri gali atlaikyti bendrą “SoundBar” irrėmų svorį.
- Prieš pradėdant montuoti, jums nereikia nuimti trijų guminiųkojelių “SoundBar” apačioje, nes nebebus įmanoma jų uždėti atgal.

Varžto ilgis/skersmuo

Įsitikinkite, jog jūsų varžtų ilgis ir skersmuo yra tinkamas montavimui prie atitinkamos sienos.



Norėdami sužinoti gauti daugiau informacijos apie montavimą, skaitykite greitos pradžios gidą.

6. Techniniai duomenys



Pastaba

- Duomenys apie įrenginį gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Stiprintuvas

- Bendra išvesties galia: 120W RMS (+/- 0.5 dB, 30% THD) / 96W RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD)
- Dažnis: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signalų/ triukšmo santykis: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Įvesties jautrumas:
 - AUX: 750 mV
 - **AUDIO-IN:** 400mV

Garsas (Audio)

- S/PDIF Skaitmeninė garso (audio) įvestis:
 - Bendraašė: IEC 60958-3
 - Optinė: TOSLINK

USB

- Suderinamumas: Didelės spartos USB (2.0)
- Palaikoma klasė: USB Mass Storage Class (MSC)
- Failų sistema: FAT16, FAT32
- Suderinama su MP3 ir WMA failų formatais
- Dažniai:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Nuolatinis bitų dažnis:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 32 kbps – 192 kbps
- Versija:
 - WMA: V7, V8, V9

Bluetooth

- Bluetooth profilis: A2DP, AVRCP
- Bluetooth versija: 3.0 + EDR

Pagrindinis įrenginys

- Maitinimo šaltinis: 110 – 240 V~; 50-60 Hz
- Elektros energijos suvartojimas: 25 W
- Elektros energijos suvartojimas budėjimo režime: ≤ 0.5 W
- Garsiakalbių varža: 8 ohm
- Garsiakalbių tvarkyklės: 4 x 3" woofer
- Išmatavimai (P x A x G): 995 x 94 x 102.5 mm
- Svoris: 3.5 kg

Nuotolinio pulto baterijos

- 2 x AAA-R03-1.5V

7. Trikčių šalinimas



Įspėjimas

- Elektros iškvos tikimybė. Niekada neuiminėkite įrenginį dengiančių dalių.

Jokiomis aplinkybėmis jūs neturėtumėte patys bandyti pataisyti įrenginio, nes taip pažeisite garantijos sutartį.

Jeigu įvyks gedimas, pirmiausia patikrinkite žemiau aprašytus punktus prieš nešdami įrenginį taisyti. Jeigu, laikantis šių patarimų, jums nepavyksta pašalinti problemos, užregistruokite savo įrenginį ir gaukite visą pagalbą www.philips.com/support.

Pagrindinis įrenginys

Neveikia „SoundBar“ mygtukai.

- Kelioms minutėms atjunkite įrenginį iš elektros tinklo, o po to vėl prijunkite.

Garsas

Nėra garso iš „SoundBar“ garsiakalbių.

- Prijunkite „SoundBar“ prie televizoriaus ir kitų įrenginių. Jums nereikės atskiros garso laido, kai:
 - „SoundBar“ ir televizorius yra sujungti **HDMI ARC** jungtimi, arba
 - įrenginys yra prijungtas prie jūsų „SoundBar“ **HDMI IN** jungties.
- Grąžinkite savo „SoundBar“ gamyklinius nustatymus.
- Nuotolinio valdymo pulte pasirinkite tinkamą garso (audio) įvesties šaltinį.
- Įsitikinkite, jog „SoundBar“ garsas nėra užtildytas.

Netikslus garsas arba girdimas aidas.

- Įsitikinkite, kad televizoriaus garsas yra išjungtas, jeigu leidžiate garšą per „SoundBar“.

Garsas ir vaizdas nėra suderinti.

- Spauskite **AUDIO SYNC +/-** mygtuką ir suderinkite garšą su vaizdu.

Bluetooth

Įrenginys negali prisijungti prie „SoundBar“.

- Įrenginys nepalaiko su „SoundBar“ suderinamų „Bluetooth“ profilių.
- Neįjungėte „Bluetooth“ funkcijos prijungiamame įrenginyje. Norėdami sužinoti daugiau, skaitykite prijungiamo įrenginio naudojimosi instrukcijas.
- Įrenginys yra neteisingai prijungtas. Tinkamai prijunkite įrenginį.
- „SoundBar“ jau yra sujungtas su kitu „Bluetooth“ įrenginiu. Atjunkite prijungtąjį įrenginį ir pabandykite dar kartą.

Prasta per „Bluetooth“ prijungto įrenginio garsas.

- Prastas „Bluetooth“ ryšys. Atneškite įrenginį arčiau „SoundBar“ arba patraukite visas kliūtis, esančias tarp įrenginio ir „SoundBar“.

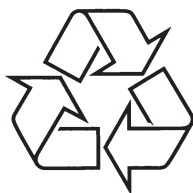
Per „Bluetooth“ prijungtas įrenginys nuolat prisijungia ir atsijungia.

- Prastas „Bluetooth“ ryšys. Atneškite įrenginį arčiau „SoundBar“ arba patraukite visas kliūtis, esančias tarp įrenginio ir „SoundBar“.
- Per „Bluetooth“ prijungtame įrenginyje išjunkite bevielio tinklo funkciją.
- Kai kuriuose įrenginiuose „Bluetooth“ funkcija yra išjungiamą automatiškai baterijos taupymo sumetimais. Tai nereiškia „SoundBar“ gedimo.

Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos.



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:
<http://www.philips.com>